



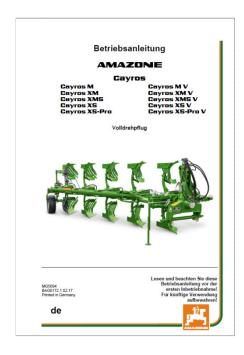
# Содержание

- 1. Общие указания
- 2. Подготовка к работе
- 3. Базовая настройка перед использованием на поле
- 4. Настройки в поле



## 1. Общие указания

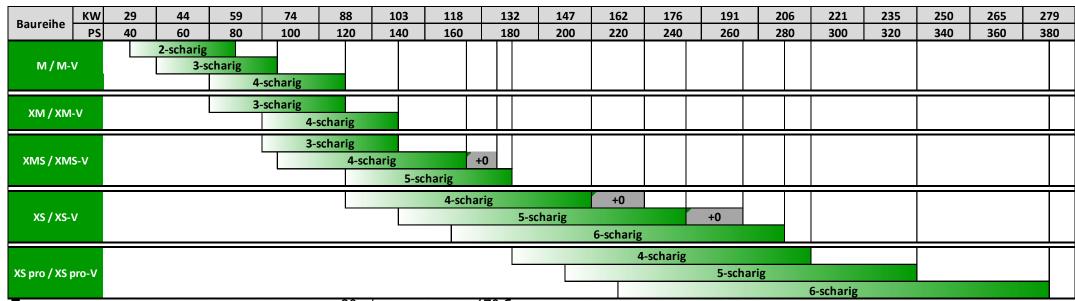
- Использование данного документа предполагает, что пользователь **прочел** и **понял руководство по эксплуатации** машины. Соответствующие документы показаны справа.
- Поэтому **необходимо** обращаться к руководству по эксплуатации за более подробной информацией. При работе с документом «Подготовка к началу сезона для Cayros» руководство по эксплуатации должно всегда находиться под рукой.
- Документ «Подготовка к началу сезона для Cayros» должен помочь пользователю подготовить машину к новому сезону и вводу в эксплуатацию. В документе рассматривается текущее поколение машины, документ действителен только для него.





#### Требования к трактору:

Для проведения требуется трактор, подходящий к типу плуга.



Производительность насоса трактора: мин. 20 л/мин, не менее 170 бар

Макс. рабочее давление: 220 бар

**Категория навесного устройства:** в зависимости от типа изделия кат. 2 / 3N / 3 или 4N

Разъемы: в зависимости от комплектации машины необходимы

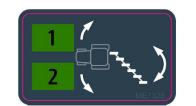
следующие

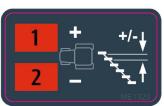
1 двухстороннего действия: (зеленый) оборот, поворот рамы и кронштейн почвоуплотнителя (опция)

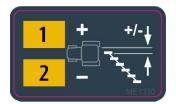
1 двухстороннего действия: (красный) ширина захвата только для плуга Vario

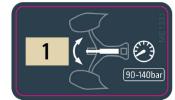
1 двухстороннего действия: (желтый) передняя борозда (опция)

1 одностороннего действия: (бежевый) гидравлическая защита от камней (опция)











#### Подготовка трактора:

#### • Давление воздуха в шинах

Одинаковое давление воздуха в шинах трактора одной оси (C=D). В зависимости от трактора и Ø шин рекомендация 1,0 - 1,5 бар, подходящее давление воздуха указано в руководстве по эксплуатации, предоставленном производителем шин!

#### • Ширина колеи передних и задних колес

Внутренняя ширина колеи передних колес (В) должна быть равна внутренней ширине колеи задних колес (А), но может превышать ее макс. на 10 см.

#### • Нижние тяги:

Настройте одинаковую длину подъемных раскосов (E) и (F), застопорите продольные отверстия.

В рабочем положении боковой свободный ход обеих нижних тяг должен составлять не менее 8 см (G).

Нижние тяги должны сходиться к трактору в виде буквы «V». Выберите значения высоты подъема таким образом, чтобы при развороте не возникало контакта с почвой.

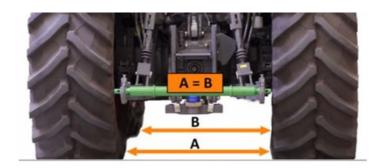
#### • Тяговая серьга

Снимите тяговую серьгу, если она установлена.

#### • Передний балластный груз

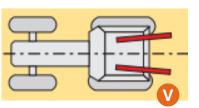
Следите за достаточной балластировкой. Соблюдайте положения законодательства относительно нагрузок на оси.











#### Визуальная проверка плуга:

#### • Базовая машина:

- Визуальный контроль деталей рамы на предмет повреждения или деформации – плоскость лемеха и носки лемеха должны находиться на одной прямой.
- Проверьте состояние изнашивающихся деталей, а также принадлежностей.
- Проверьте момент затяжки резьбовых соединений согласно таблице в руководстве по эксплуатации.
- Проверьте срезной болт на предмет начинающегося среза.
- Защита от камней Non-Stop проверьте шары и гнезда на предмет износа и повреждения.
- Проверьте легкость хода всех ходовых винтов.

#### • Гидравлика:

- Визуально проверьте герметичность гидравлических магистралей и соединений.
- При необходимости очистите гидравлические соединения.

#### • Освещение:

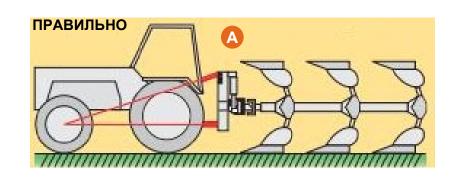
- Проверка функционирования электрического освещения.
- Очистка, техническое обслуживание, текущий ремонт:
  - См. соответствующую главу в руководстве по эксплуатации.

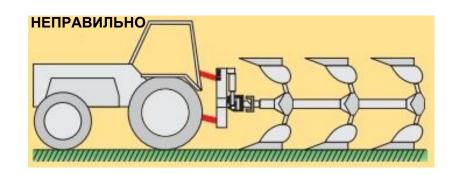




#### Подсоединение плуга:

- Соблюдайте правильную последовательность при подсоединении (см. руководство по эксплуатации).
- Подсоедините машину за нижние тяги и зафиксируйте. Поднимите опорную стойку. Навесьте верхнюю тягу, подсоедините гидравлические соединения, вставьте кабель освещения.
- Зафиксируйте стабилизаторы нижних тяг для транспортировки.
  Указание: при эксплуатации они должны быть открытыми и свободно передвигающимися.
- В рабочем положении нижние тяги должны слегка подниматься по направлению к плугу.
- Установите верхнюю тягу в продольное отверстие используйте фиксированное отверстие только при проблемах с заглублением (осторожно на пересеченной местности).
- Со стороны плуга верхняя тяга должна быть на 5 см выше, чем на тракторе, и поэтому слегка спускаться по направлению к трактору.
- Оптимальная передача тягового усилия обеспечивается, если воображаемые линии, продлевающие верхнюю тягу и нижние тяги, пересекаются примерно на высоте передней оси трактора (A).



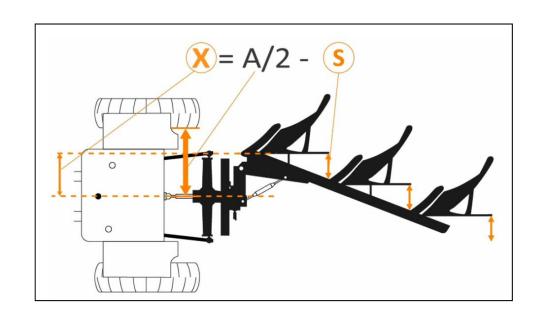




#### Ширина передней борозды:

- В зависимости от ширины колеи трактора регулировка ширины захвата 1-го корпуса в соответствии с настроенной шириной захвата остальных корпусов плуга.
- Ее можно рассчитать по формуле (X= A/2 S) (см. диаграмму).

- Механическая регулировка ходовыми винтами на регулировочных салазках (1).
- В виде опции возможна гидравлическая регулировка (2), но «желтый» блок управления приводится в действие **только** при ненагруженном плуге, во время движения регулировка невозможна.
- В положении на склоне необходимы корректировки.



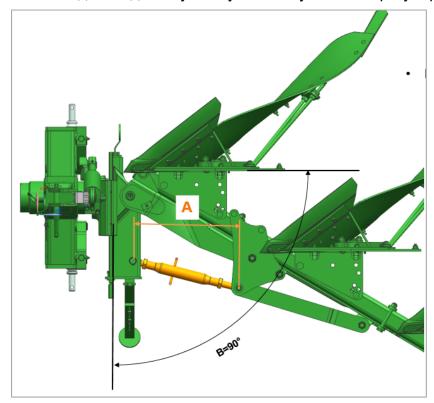




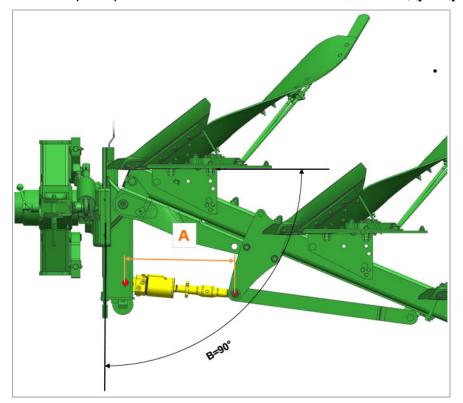


#### Точка приложения тягового усилия:

- Соблюдайте правильную настройку угла полевой доски к регулировочным салазкам. Заданное значение: плуг Cayros со ступенчатой регулировкой **90°**
- Этот угол предварительно установлен на заводе, и его можно изменять посредством изменения длины винта точки приложения тягогато усилия.
- Разные длины для плуга Cayros со ступенчатой регулировкой без поворота рамы или с ним типы М и ХМ, см. следующую таблицу.



Плуг Cayros со ступенчатой регулировкой



Плуг Cayros со ступенчатой регулировкой с поворотом рамы



### Точка приложения тягового усилия:

| Установочные размеры плуга Cayros со ступенчатой регулировкой (M, XM) |  |                        |       |                 |       |                 |        |        |        |                  |        |                  |         |                   |
|---|--|------------------------|-------|-----------------|-------|-----------------|--------|--------|--------|------------------|--------|------------------|---------|-------------------|
| Pa  | Тип плуга<br>сстояние между            | Ширина<br>захвата (см) | M 850 | M 850<br>c RS * | M 950 | M 950<br>c RS * | M 1020 | M 1020 | XM 850 | XM 850<br>c RS * | XM 950 | XM 950<br>c RS * | XM 1050 | XM 1050<br>c RS * |
|   | орпусами (мм)                          |                        |       |                 |       |                 |        |        |        |                  |        |                  |         |                   |
|   |  | 32                     | 505   | 592             | -     | -               | -      | -      | 623    | 683              | -      | -                | -       | -                 |
|   | Длина винта                            | 36                     | 489   | 571             | 505   | 592             | 505    | 592    | 607    | 661              | 623    | 683              | 623     | 683               |
| A   | точки<br>приложения<br>тягового усилия | 40                     | 473   | 549             | 489   | 571             | 489    | 571    | 591    | 638              | 607    | 661              | 607     | 661               |
|   | (мм)                                   | 44                     | 457   | 526             | 473   | 549             | 473    | 549    | 575    | 614              | 591    | 638              | 591     | 638               |
|   |  | 48                     | -     | -               | 457   | 526             | 457    | 526    | -      | -                | 575    | 614              | 575     | 614               |
| В   | Регулировочные салазки-угол            | 90°                    | 90°   | 90°             | 90°   | 90°             | 90°    | 90°    | 90°    | 90°              | 90°    | 90°              | 90°     | 90°               |

\*RS = поворот рамы

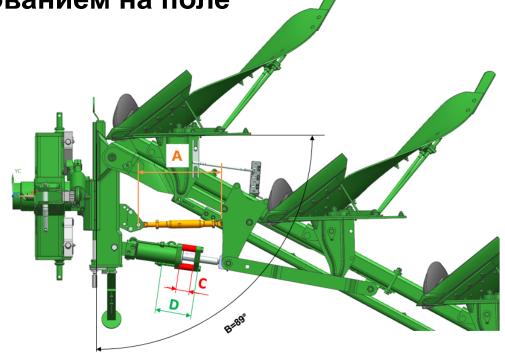
| Установочные размеры плуга Cayros со ступенчатой регулировкой (XMS, XS, XS PRO) |   |                        |         |         |          |        |         |         |            |             |             |  |  |
|---|---|------------------------|---------|---------|----------|--------|---------|---------|------------|-------------|-------------|--|--|
|   | Гип плуга Расстояние                                    | Ширина<br>захвата (см) | XMS 850 | XMS 950 | XMS 1050 | XS 950 | XS 1050 | XS 1150 | XS PRO 950 | XS PRO 1050 | XS PRO 1150 |  |  |
| r   | иежду корпусами (мм)                                    |                        | все     | все     | все      | все    | все     | все     | все        | все         | все         |  |  |
|   | Длина винта точки<br>приложения<br>тягового усилия (мм) | 32                     | 635     | -       | -        | -      | -       | -       | -          | -           | -           |  |  |
|   |   | 36                     | 620     | 635     | 653      | 622    | 644     | 663     | 631        | 654         | 673         |  |  |
| A   |   | 40                     | 604     | 620     | 637      | 602    | 624     | 643     | 611        | 634         | 653         |  |  |
|   |   | 44                     | 588     | 605     | 621      | 582    | 604     | 623     | 591        | 614         | 633         |  |  |
|   |   | 48                     | -       | 588     | 605      | 562    | 584     | 603     | 571        | 594         | 613         |  |  |
| В   | Регулировочные салазки-<br>угол полевой доски (°)       | 90°                    | 90°     | 90°     | 90°      | 90°    | 90°     | 90°     | 90°        | 90°         | 90°         |  |  |



#### Точка приложения тягового усилия:

 Соблюдайте правильную настройку угла полевой доски к регулировочным салазкам.
 Заданное значение: плуг Cayros Vario 89°

- Этот угол предварительно установлен на заводе, и его можно изменять посредством изменения длины винта точки приложения тягового усилия.
- Внимание: всегда выполняйте настройки точки приложения тягового усилия на плуге Vario при средней ширине захвата (42 см).
- Учитывайте корректировки на поле в связи с положением на склоне, почвенными условиями и состоянием изнашивающихся деталей.
- Изменение длины гильзы и длины винтов на запоминающем цилиндре недопустимо (**C** + **D**) опасность столкновения!



**Cayros Vario** 

|                                 | Установочные размеры <mark>Cayros Vario</mark> (M, XM, XMS, XS, XS PRO) |     |     |      |     |     |      |     |     |      |     |     |      |      |        |        |        |        |
|---------------------------------|---|-----|-----|------|-----|-----|------|-----|-----|------|-----|-----|------|------|--------|--------|--------|--------|
| Тип плуга                       |   | М   | М   | M    | XM  | XM  | XM   | XMS | XMS | XMS  | XS  | XS  | XS   | XS   | XS PRO | XS PRO | XS PRO | XS PRO |
| Расстояние между корпусами (мм) |   | 850 | 950 | 1020 | 850 | 950 | 1050 | 850 | 950 | 1050 | 850 | 950 | 1050 | 1150 | 850    | 950    | 1050   | 1150   |
| 1                               | Длина шпинделя точки приложения тягового усилия (мм)                    | 525 | 510 | 495  | 538 | 526 | 504  | 538 | 526 | 504  | 560 | 555 | 550  | 550  | 560    | 555    | 550    | 550    |
|                                 | Регулировочные салазки-угол полевой доски (°)                           | 89° | 89° | 89°  | 89° | 89° | 89°  | 89° | 89° | 89°  | 89° | 89° | 89°  | 89°  | 89°    | 89°    | 89°    | 89°    |



### Передняя борозда:

- Контроль и при необходимости подстроечная регулировка передней борозды.
- Механическая регулировка с помощью ходового винта (1).
- Гидравлическая регулировка (2) приведите в действие «желтый» блок управления, но только при ненагруженном плуге. Регулировка во время движения невозможна и недопустима.





• Проведите оптический контроль! Примыкающая борозда должна быть незаметна на картине вспашки, должна получаться аккуратная, ровная картина вспашки.



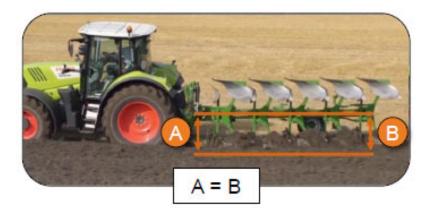


### Рабочая глубина:

- Осуществляется посредством высоты нижних тяг (A) и посредством опорного колеса плуга (B).
- Правильное положение верхней тяги в продольном отверстии.
  - при опорном колесе сзади: в переднем 1/3
  - при опорном колесе впереди: прилегает в продольном отверстии впереди
- В рабочем положении рама плуга должна располагаться параллельно почве.

#### Предплужник:

- Рабочая глубина предплужников должна составлять около 1/3 от общей рабочей глубины, но не более 8 см.
- При **регулируемом варианте** возможна регулировка угла отбрасывания посредством клина (1) и захвата почвы посредством продольного отверстия (2) в зависимости от рабочей скорости и почвенных условий.
- Предплужник должен выступать примерно на 2 см вбок в направлении невспаханного поля (настройка захвата почвы).











#### Дисковый нож:

- Рабочая глубина должна быть в диапазоне 7 -15 см регулировка посредством зубчатого обода.
- Настройте захват почвы примерно на 2 3 см параллельно полевой доске.
- На плугах со срезным болтом, как со ступенчатой регулировкой, так и Vario, возможна регулировка и в продольном направлении при больших объемах органики переставьте дальше вперед.

#### Вставные пластины:

- Подгоните высоту пластин к рабочей глубине, используя продольные отверстия.
- Опору необходимо слегка настроить на «давление».

#### Наклон:

- Наклон необходимо настроить на 90° к борозде.
- Раздельная настройка с помощью ходового винта слева и справа на кронштейне.











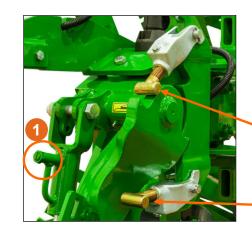


#### Опорные колеса:

- Проверьте легкость хода винтов для регулировки рабочей глубины.
- Настройте правильную скорость падения (1) на гидравлическом цилиндре амортизатора балансирного и комбинированного колеса. **Внимание:** зависит от температуры масла.
- Проверьте зазор в подшипниках колес.
- Контроль правильного давления воздуха в резиновых колесах согласно руководству по эксплуатации.

#### Общее:

- Аккуратная картина вспашки в конечном итоге оптимальную регулировку плуга для аккуратной картины вспашки всегда можно выполнить только в поле.
- Все предварительные настройки могут и должны по-разному изменяться в зависимости от погодных воздействий, почвенных условий и состояния плуга.
- Только оптимальная настройка плуга уменьшает износ компонентов и расход топлива, тем самым значительно сокращая дополнительные затраты.







### Приложение SmartLearning

В приложении SmartLearning от AMAZONE предлагаются видеоуроки по управлению машинами Amazone. Пользователь может загрузить эти видеоуроки на свой смартфон и смотреть их офлайн. Необходимо выбрать машину, для которой пользователь хочет посмотреть видеоуроки.



### Информационный портал

На нашем информационном портале мы бесплатно предлагаем самые разные документы для просмотра и загрузки. Сюда относятся технические и рекламные публикации в электронной версии, а также видеоролики, ссылки и контактные данные. Пользователи могут получать информацию по почте, а также подписаться на получение новых публикаций в различных категориях.

www.info.amazone.de/



### AMAZONEN-WERKE H. Dreyer SE & Co. KG

Абонентский ящик 51 · D-49202 Hasbergen-Gaste Тел. +49 (0)5405 501-0 · факс: +49 (0)5405 501-147

www.amazone.de · www.amazone.at · E-mail: amazone@amazone.de







MG7316